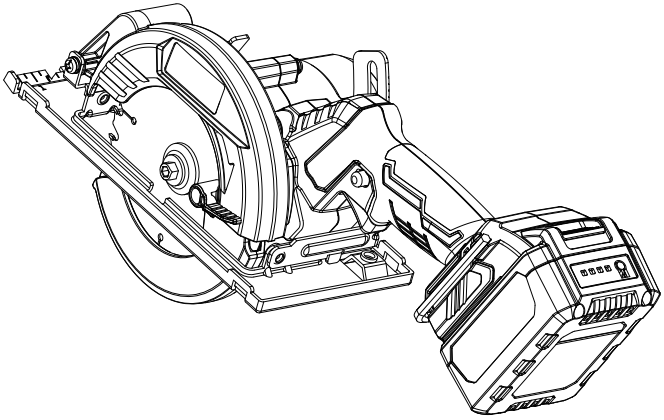
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Иллюстрации, рисунки и фотографии могут незначительно отличаться в связи с постоянным совершенствованием продукции.

DCMY140S

Аккумуляторная бесщеточная циркулярная пила

RU

Перед использованием внимательно прочитайте и изучите данную инструкцию.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. *Несоблюдение приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.*

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Термин «электроинструмент» в данной инструкции относится к электроинструменту с питанием от сети (с сетевым шнуром) и к аккумуляторному электроинструменту (без сетевого шнура).

1) Безопасность рабочего места

a) Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Беспорядок или неосвещенные участки могут привести к несчастным случаям.

b) Не работайте с электроинструментами во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или паров.

c) Не допускайте детей и посторонних лиц к работе с электроинструментом. Отвлекшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

2) Электробезопасность

a) Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением. Неизмененные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.

b) Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками. При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.

c) Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.

d) Не разрешается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.

e) При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабели-удлинители. Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.

f) Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения. Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

3) Безопасность людей

a) Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или если Вы находитесь в состоянии наркотического или алкогольного опьянения или под воздействием лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

b) Применяйте средства индивидуальной защиты, в особенности, защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, – в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.

c) Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента. Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

d) Перед включением убедитесь в том, что ручные инструменты, использованные для настройки электроинструмента, например, гаечные ключи, точно извлечены. Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.

e) Не принимайте неестественное положение тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше

контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.

f) Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями.

g) При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование. Применение пылеотсоса может снизить опасность, создаваемую пылью.

h) Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате частого их использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию техники безопасности обращения с электроинструментами. Одно небрежное действие за долю секунды может привести к серьезным травмам.

4) Применение электроинструмента и обращение с ним

a) Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.

b) Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.

c) До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежностей и прекращением работы отключайте штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.

d) Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций. Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.

e) Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.

f) Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии. Ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками реже заклиниваются и их легче вести.

g) Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т.п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.

h) Держите ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки. Скользкие ручки и поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.

5) Применение и обслуживание аккумуляторного инструмента

a) Заряжайте аккумуляторы только в зарядных устройствах, рекомендуемых изготовителем. Зарядное устройство, предусмотренное для определенного вида аккумуляторов, может привести к пожарной опасности при использовании его с другими аккумуляторами.

b) Применяйте в электроинструментах только предусмотренные для этого аккумуляторы. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и пожарной опасности.

c) Защищайте неиспользуемый аккумулятор от канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и других маленьких металлических предметов, которые могут закоротить полюса. Короткое замыкание полюсов аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

d) При неправильном использовании из аккумулятора может потечь жидкость. Избегайте соприкосновения с ней. При случайном контакте промойте соответствующее место водой. Если эта жидкость попадет в глаза, то дополнительно обратитесь за помощью к врачу. Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи или к ожогам.

e) Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторы или инструменты. Поврежденные или измененные аккумуляторы могут повести себя непредсказуемо, что может привести к

возгоранию, взрыву или риску получения травмы.

f) Не кладите аккумулятор или инструмент в огонь и не подвергайте их воздействию высоких температур. Огонь или температура выше 130 °C могут привести к взрыву.

g) Выполняйте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумулятор или инструмент при температуре, выходящей за указанный в инструкции диапазон. Неправильная зарядка или зарядка при температурах, выходящих за указанный диапазон, могут повредить батарею и повысить риск возгорания.

6) Сервис

a) Ремонт электроинструмента должен выполняться только квалифицированным персоналом и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

b) Никогда не обслуживайте поврежденные аккумуляторы. Обслуживать аккумуляторы разрешается только производителю или авторизованной сервисной организации.

Указания по технике безопасности для циркулярных пил

Указания по технике безопасности для всех операций

a) **ОПАСНОСТЬ: Не подставляйте руки в зону распиливания и под пильный диск.**

b) Не подставляйте руку под обрабатываемую заготовку. Защитный кожух не может защитить Вашу руку от пильного диска, если она находится под обрабатываемой заготовкой.

c) Глубина резания должна соответствовать толщине детали. Пильный диск не должен выступать за обрабатываемую заготовку более чем на высоту зуба.

d) Никогда не держите обрабатываемую деталь в руке или на ноге. Надежно крепите обрабатываемую заготовку. Для снижения опасности соприкосновения с телом, заклинивания пильного диска или потери контроля важно хорошо закрепить обрабатываемую заготовку.

e) При выполнении работ, при которых рабочий инструмент может задеть скрытую электропроводку, держите электроинструмент обязательно за изолированные ручки. Контакт с проводкой под напряжением может зарядить металлические части электроинструмента и привести к поражению электрическим током.

f) При продольном пилении всегда применяйте упор или ровную направляющую. Это улучшает точность резания и снижает возможность заклинивания пильного диска.

g) Всегда используйте пильные диски правильного размера и с подходящим посадочным отверстием (напр., ромбовидной или круглой формы). Пильные диски, не соответствующие крепежным частям пилы, вращаются с биением и ведут к потере контроля над инструментом.

h) Никогда не применяйте поврежденные или неправильные подкладные шайбы и винты. Подкладные шайбы и винты были специально сконструированы для Вашей пилы для производительности и эксплуатационной безопасности.

Обратный удар и соответствующие предупредительные указания

– Обратный удар – это внезапная реакция пильного диска на заклинивание, зажатие или неправильную установку пильного диска, что приводит к неконтролированному поднятию пилы, ее выходу из заготовки и движению в сторону оператора.

– Если пильный диск застрял или зажат в узкой щели, он блокируется и двигатель отбрасывает пилу со всей силой в направлении оператора;

– Если пильный диск перекошен или неправильно установлен в прорези, зубья пильного диска с тыльной стороны могут застревать в поверхности заготовки, что приводит к выбрасыванию пильного диска из прорези и отбрасыванию пилы в направлении оператора.

Обратный удар является результатом неправильной эксплуатации или ошибок при работе с пилой. Его можно избежать подходящими мерами предосторожности, описанными далее.

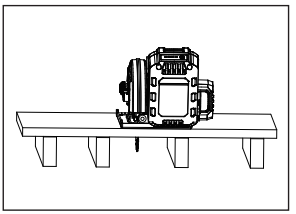
a) Крепко держите пилу и примите такое положение рук, при котором Вы можете совладать с усилиями отдачи. Стойте всегда сбоку от пильного диска, не стойте в одну линию с пильным диском. В случае отдачи пила может отскочить назад, однако пользователь может совладать с усилиями отдачи с помощью соответствующих мер предосторожности.

b) При заклинивании пильного диска или при перерыве в работе выключайте пилу и спокойно держите ее в заготовке до остановки пильного диска. Никогда не пытайтесь вынуть пилу из заготовки или вытянуть ее назад, пока вращается пильный диск, так как при этом может возникнуть

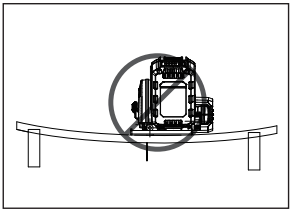
обратный удар. Установите и устраните причину заклинивания пильного диска.

c) **Если Вы хотите повторно запустить пилу, которая застряла в заготовке, отцентрируйте пильный диск в пропиле и проверьте возможность его свободного вращения в заготовке.** Если пильный диск заклинило, то при повторном запуске пилы он может быть выброшен из заготовки или вызвать обратный удар.

d) **Большие плиты должны надежно лежать на опоре для снижения опасности обратного удара при заклинивании пильного диска.** Большие плиты прогибаются под собственным весом. Плиты должны лежать на опорах с обеих сторон, как вблизи пропила, так и с обоих концов.



Чтобы избежать обратного удара, опоры должны находиться вблизи пропила.



Опоры не должны находиться слишком далеко от пропила

e) **Не применяйте тупые или поврежденные пильные диски.** Пильные диски с тупыми или неправильно разведенными зубьями ведут в результате очень узкого пропила к повышенному трению, заклиниванию диска и к обратному удару.

f) **До начала пиления крепко затяните устройства регулировки глубины и угла пропила.** Их смещение во время пиления может привести к заклиниванию пильного диска и обратному удару.

g) **Будьте особенно осторожны при распиловке в стенах или других непросматриваемых участках.** При распиловке в скрытых объектах погружаемый в объект пильный диск может заблокироваться и вызвать рикошет.

Функция нижнего защитного кожуха

a) **Перед каждым применением проверяйте защитный кожух на безупречное закрытие. Не пользуйтесь пилой, если движение нижнего защитного кожуха притормаживается и он закрывается с замедлением. Никогда не заклинивайте и не привязывайте нижний защитный кожух в открытом положении.** При случайном падении пилы на пол, нижний защитный кожух может быть погнут. Откройте защитный кожух за рычаг и убедитесь в его свободном движении при любом угле распила и любой глубине пиления без соприкосновения с пильным диском или другими частями.

b) **Проверьте функцию пружины нижнего защитного кожуха. Если нижний защитный кожух и пружина работают неудовлетворительно, то сдайте пилу на техобслуживание перед использованием.** Поврежденные части, клейкие скопления и отложения опилок затормаживают движение нижнего защитного кожуха.

c) **Открывайте рукой защитный кожух только при выполнении особых разрезов, как напр., при «врезном и угловом распиливании». Открывайте нижний защитный кожух только с помощью оттяжного рычага и отпускайте его, как только пильный диск врежется в заготовку.** При всех других распиловочных работах защитный кожух должен работать автоматически.

d) **Когда Вы кладете пилу на верстак или на пол, нижний защитный кожух должен прикрывать пильный диск.** Незащищенный, вращающийся на выбеге пильный диск двигает пилу против направления реза и пилит все, что стоит на его пути. Учитывайте при этом продолжительность выбега пилы.

Дополнительные указания по технике безопасности для циркулярных пил

a) При работе с электроинструментом соблюдайте приведенные ниже рекомендации:

- не используйте тупые или поврежденные пильные диски, а также пильные диски с тупыми или неправильно разведенными зубьями;
- не используйте пильные диски из быстрорежущей стали или шлифовальные круги;
- используйте только подходящие по характеристикам пильные диски;
- не допускайте остановки пильного диска в результате бокового давления на пилу во время пиления;

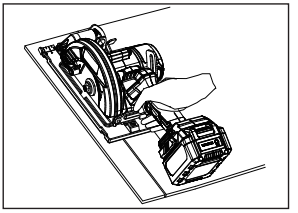
● проверяйте исправность и правильность работы всех защитных систем;
● перед заменой пильного диска, регулировкой электроинструмента и другими работами по техобслуживанию вынимайте аккумулятор.

b) Электроинструмент предназначен для использования с пильными дисками с максимальным диаметром 140 мм.
c) Номинальная скорость вращения электроинструмента без нагрузки составляет 4200/6700 об/мин.
d) Пильный диск правильного размера должен обеспечивать умеренный пропил.
e) Во время пиления ведите пилу с умеренной скоростью в зависимости от твердости материала.
f) В обрабатываемой древесине не должно быть посторонних/инородных объектов. Если древесина твердая, ведите пилу медленнее. При попадании на участки древесины с большей твердостью необходимо уменьшить скорость движения инструмента
g) Не работайте без защитного кожуха.
h) Во избежание застреваний и отскоков используйте чистые и острые пильные диски.

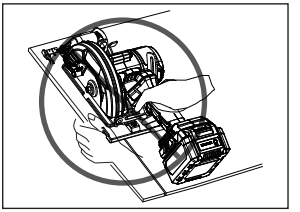
Опасно! Во время работы не подставляйте руки в зону пиления и пильного диска, а также не прикасайтесь к вращающемуся пильному диску вне заготовки. Пильный диск, вышедший из распиливаемого материала, может все еще вращаться.
i) Принимайте меры предосторожности от обратного удара. При резком замедлении вращения может произойти отскок циркулярной пилы в сторону оператора. При зажатии пильного диска в заготовке или внезапном замедлении отпустите выключатель пилы.

Держите пильные диски острыми. Большие плиты необходимо располагать на опорах. При продольном пилении необходимо использовать направляющую шину. Будьте внимательны во время работы и крепко держите инструмент. Правильно организуйте работу, пилите заготовки по очереди и не отрывайте циркулярную пилу от заготовок. Ни в коем случае не держите руки или пальцы за инструментом. В случае отскока циркулярную пилу легко отбросит на руки, что приведет к серьезным травмам.
Особое примечание: правильно располагайте заготовку и крепко держите электроинструмент, чтобы не потерять над ним контроль и не получить травму.

j) Отрегулируйте глубину и угол пропила до начала пиления.
k) Располагайте циркулярную пилу на большей части обрабатываемой детали и отпиливайте ее меньшую часть. Располагайте широкую часть опорной плиты пилы на большей части заготовки, чтобы не повредить циркулярную пилу. На рисунке ниже показан правильный способ расположения пилы



Ниже показан неправильный способ. Если заготовка очень короткая или маленькая, зафиксируйте ее. Не придерживайте рукой короткие заготовки.



l) Ни в коем случае не пилите пилой, закрепленной в тисках. Это очень опасно и может привести к серьезному несчастному случаю.
m) Перед пилением древесины и установкой пилы нижний защитный кожух должен быть полностью закрыт, а пильный диск не должен вращаться.

Дополнительные указания по технике безопасности для аккумуляторных инструментов

1. **Перед выполнением любых работ (таких как замена рабочего инструмента, осмотр, техническое обслуживание, хранение и т. д.) необходимо нажать фиксатор выключателя и извлечь аккумуляторный блок.**
2. **Перед использованием инструмента необходимо проверить, правильно ли установлен аккумуляторный блок.**
3. **Аккумулятор и зарядное устройство могут нагреваться во время зарядки.**
4. **Не заряжайте поврежденный аккумулятор.**
5. **По окончании зарядки сначала отключите зарядное устройство от сети, а затем выньте аккумулятор из зарядного устройства. Не оставляйте аккумулятор в зарядном устройстве.**
6. **Не помещайте аккумулятор в зарядное устройство, если в этом необходимости.**
7. **Не пытайтесь разобрать аккумуляторный блок. Если аккумулятор нуждается в обслуживании или ремонте, передайте его в сервисный центр. Неправильная сборка может стать причиной поражения электрическим током или пожара.**
8. **Не используйте короткие соединения батарейного блока.**
9. **Не сжигайте аккумулятор, он может взорваться.**
10. **Не роняйте аккумулятор.**
11. **Не используйте аккумулятор в качестве молотка. Удары по аккумулятору могут привести к случайному короткому замыканию, пожару или взрыву.**
12. **Держите аккумулятор вдали от огня и высоких температур, существует опасность взрыва! Не кладите аккумулятор на радиатор и не подвергайте его длительному солнечному облучению, это может привести к его повреждению в результате перегрева.**
13. **В помещении должна быть обеспечена хорошая вентиляция. Токсичные газы, выделяемые аккумуляторами, которые используются не в соответствии с правилами или повреждены, могут привести к серьезным последствиям.**
14. **Перегрев или длительное использование аккумулятора может привести к вытеканию жидкости и ее попаданию на соседние компоненты. При необходимости очистите такие детали или замените их. Если электролит попал на кожу, сначала промойте место контакта с мылом, а затем промойте лимонным соком и уксусом. Если электролит попал в глаза, промойте их чистой водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.**
15. **Если срок службы аккумуляторного блока значительно сокращается после каждой зарядки, замените его на новый или обратитесь в сервисный центр для проверки.**
16. **Аккумуляторный блок должен быть защищен от влаги.**
17. **Храните аккумулятор полностью заряженным.**
18. **Аккумулятор можно хранить при температуре окружающей среды 0-45 ℃. Место хранения должно быть прохладным и сухим, вдали от прямых солнечных лучей, источников тепла или холода.**
19. **Чтобы продлить срок службы, не следует хранить полностью разряженный аккумуляторный блок. После использования своевременно заряжайте аккумулятор.**
20. **При длительном хранении (более 3 месяцев) рекомендуется хранить аккумулятор в сухом и прохладном месте и заряжать аккумуляторный блок каждые 6 месяцев.**
21. **Не храните аккумуляторный блок вместе с металлическими предметами, такими как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут вызвать замыкание контактов аккумуляторного блока. Замыкание контактов батарейного блока может привести к искрению или возгоранию.**
22. **Не выбрасывайте отработавшие батарейные блоки в общий бытовой мусор, огонь или воду.**
23. **Отработавшие батарейные блоки отправляйте в центр переработки.**
24. **Допустимый диапазон температуры окружающей среды для зарядки составляет 5-40℃, а влажность окружающей среды ≤ 90%. Для зарядки используйте только зарядное устройство, предназначенное для данного аккумулятора.**

Указания по технике безопасности для аккумуляторов

a) Не разбирайте и не вскрывайте аккумуляторы.
b) Храните аккумуляторы в недоступном для детей месте. Не допускайте бесконтрольного использования аккумуляторов детьми.
c) Защищайте аккумуляторную батарею от высоких температур, например, от длительного нагревания на солнце и от огня.
d) Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов. Не храните аккумуляторы в не предназначенной для этого коробке или ящике, где во время контакта между ними или с другими металлическими предметами может произойти короткое замыкание.
e) Не подвергайте аккумуляторы внешним механическим воздействиям.
f) В случае протечки не допускайте попадания электролита на кожу или в глаза. Если контакт произошел, промойте пораженное место большим количеством воды и обратитесь к врачу.
g) Не используйте никакие другие зарядные устройства, кроме тех, которые специально предусмотрены для использования с данными аккумуляторами.
h) Не используйте аккумуляторы, не предназначенные для использования с данными инструментами.
i) Не совмещайте элементы разного производителя, емкости, размера или типа.
j) Всегда приобретайте аккумуляторы, рекомендованные производителем.
k) Храните аккумуляторы в чистом и сухом месте
l) Протирайте аккумуляторы чистой сухой тканью, если они загрязнились.
m) Аккумуляторы необходимо заряжать перед использованием. Всегда используйте правильное зарядное устройство и обращайтесь к руководству по эксплуатации инструмента для обеспечения правильной зарядки.
n) Не оставляйте аккумулятор на зарядке без присмотра.
o) После длительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторы для достижения максимальной производительности.
p) Сохраняйте руководство по эксплуатации для будущего использования.
q) Используйте инструмент и аккумулятор только по назначению.
r) Если возможно, снимите аккумуляторную батарею с оборудования, котороене используется.
s) Храните аккумулятор вдали от микроволновых печей и оборудования, работающего под высоким давлением.
t) Утилизируйте надлежащим образом.

Обозначения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Для снижения риска получения травмы пользователь должен ознакомиться с инструкцией по эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электроинструмент предназначен для распила и обработки древесины, ДВП, пластика и других аналогичных материалов.
Технические характеристики и параметры электроинструмента приведены в таблице.

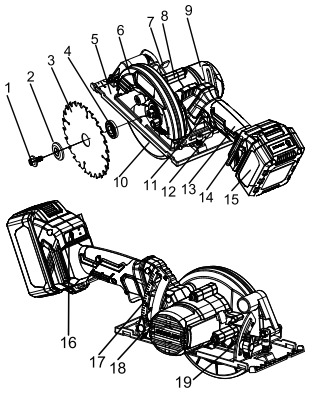
Модель			DCMY140S
Напряжение		В⎓	20
Размер пильного диска		мм	140×20×1.0
Макс. глубина пропила	мм	0°	51
		45°	35
Скорость холостого хода		об/мин	6700/4200
Масса нетто (без аккумулятора)		кг	1.7

● В связи с тем, что программа исследований и разработок продолжается, приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Для инструментов, работающих от аккумуляторной батареи:
Температура окружающей среды во время работы и хранения: 0–45 °C.
Рекомендуемая температура окружающей среды во время зарядки: 5–40 °C.

	Зарядное устройство	Аккумулятор
Модель	FFCL20-02 FFCL20-04	FFBL2040 FFBL2050 FFBL2060

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ



1.Зажминой винт
2.Прижимной фланец.
3.Пильный диск
4.Опорный фланец
5.Опорная плита
6.Защитный кожух
7.Рычаг для настройки маятникового защитного кожуха
8.Кронштейн среднего подшипника
9. Корпус двигателя
10.Подвижный защитный кожух
11.Кнопка блокировки шпинделя
12.Выключатель
13.Рукоятка
14.Шестигранный ключ
15.Аккумулятор
16.Панель настройки режимов
17.Направляющая для регулировки глубины пропила
18.Барашковый винт для установки глубины пропила
19.Направляющая для регулировки угла распила

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

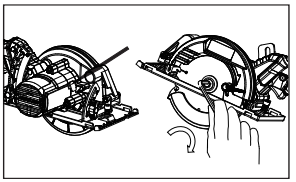
ВНИМАНИЕ: Перед установкой принадлежностей, защитного кожуха, регулировкой или проверкой инструмента обязательно выключите инструмент и извлеките аккумулятор.

●Снятие пильного диска

Перед тем как снять пильный диск, нажмите на кнопку блокировки шпинделя. С помощью шестигранного ключа ослабьте зажимной винт по часовой стрелке. Затем снимите винт, внешний фланец и пильный диск.

ВНИМАНИЕ:

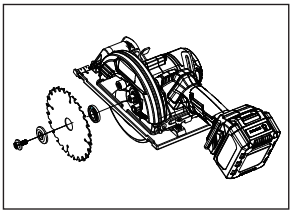
Перед снятием пильного диска убедитесь, что инструмент выключен, а аккумулятор снят.



● Установка пильного диска

Чтобы установить пильный диск, выполните процедуры снятия в обратном порядке.

Поочередно установите внутренний фланец, пильный диск, внешний фланец и зажимной винт, затяните винт ключом против часовой стрелки.



ВНИМАНИЕ:

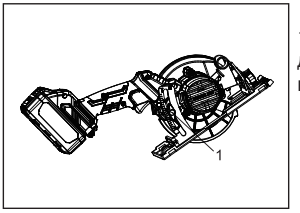
Направление резания зубьев (направление стрелки на пильном диске) должно совпадать со стрелкой направления вращения на циркулярной пиле.

Для установки и снятия пильного диска используйте специальный ключ.

● Регулировка глубины пропила

Открутите барашковый винт для установки глубины пропила, чтобы перемещать опорную плиту вверх и вниз. Затяните винт, чтобы зафиксировать основание на требуемой глубине реза.

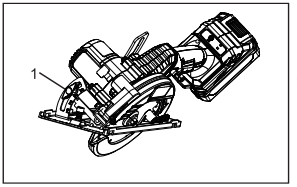
ВНИМАНИЕ! При резке тонких заготовок уменьшите глубину пропила для более чистой и безопасной резки. Отрегулировав глубину пропила, не забудьте затянуть барашковый винт.



1.Барашковый винт для установки глубины пропила

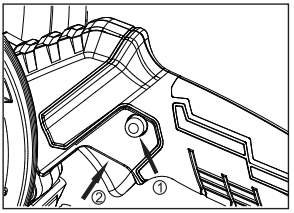
● Настройка угла распила

Ослабьте барашковый винт для установки угла распила и наклоните инструмент на нужный угол для косого реза (0°~45°). После регулировки плотно закрепите барашковый винт.



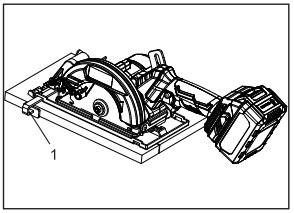
1.Барашковый винт для установки угла распила

●Работа выключателя
Чтобы включить инструмент, сначала нажмите на кнопку блокировки шпинделя, затем нажмите на выключатель. Для остановки отпустите выключатель.
Внимание! Перед включением инструмента всегда проверяйте, правильно ли срабатывает выключатель и возвращается ли он в положение "ВЫКЛ" после отпускания.
Для предотвращения случайного включения инструмента предусмотрена кнопка блокировки шпинделя.



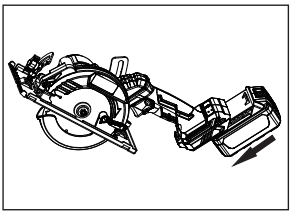
Работа с электроинструментом
Крепко держите инструмент. Поместите опорную плиту рядом с распиливаемой заготовкой, не касаясь заготовки пильным диском.
Затем запустите циркулярную пилу и дождитесь, когда диск наберет полную скорость. Теперь просто перемещайте инструмент вперед по поверхности заготовки, плавно продвигаясь до завершения распила. Чтобы получить чистые пропилы, держите линию распила прямой, а скорость продвижения равномерной.
ВНИМАНИЕ:
Не давите на пильный диск сбоку, чтобы остановить его вращение.
Оператор не должен стоять на линии пиления и разбрызгивания мусора и древесной стружки.
Во избежание травм используйте очки или маску.

● Направляющая шина
Направляющая шина обеспечивает точный прямолинейный рез. Вставьте направляющую шину в два отверстия на опорной плите, отрегулируйте ширину реза и затяните барашковой гайкой. С помощью направляющей шины можно выполнять серию распилов одинаковой ширины.

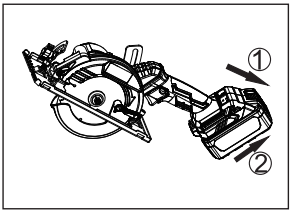


1.Направляющая шина

●Установка или снятие аккумулятора
Вставьте аккумулятор до «щелчка», который указывает на то, что он надежно закреплен в инструменте. В противном случае аккумуляторный блок может выпасть из инструмента и нанести травму оператору или другим людям. Не прикладывайте силу и не вбивайте аккумуляторный блок с помощью других предметов.

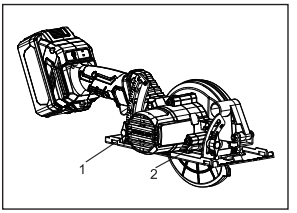


2. Снятие аккумуляторной батареи
Чтобы снять аккумуляторную батарею, нажмите кнопку разблокировки аккумулятора и потяните аккумулятор вперед из электроинструмента.
Внимание! Не вытаскивайте аккумулятор с силой.



Обслуживание и уход

• Очистка вентиляционных отверстий
Для обеспечения безопасной и надлежащей работы всегда содержите электроинструмент и вентиляционные отверстия в чистоте.



1.Вход воздуха
2.Выход воздуха

• Проверка крепежных винтов
Регулярно проверяйте все крепежные винты на предмет надлежащей затяжки. Если винты ослаблены, немедленно подтяните их. Невыполнение этого может представлять серьезную опасность.
• Очистка
Для очистки инструмента категорически запрещается использовать воду или химические очистители.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ инструмента любое техническое обслуживание должно выполняться в авторизованных сервисных центрах.

• Обслуживание
При обслуживании электроинструмента, замене принадлежностей или при транспортировке электроинструмента всегда извлекайте аккумуляторный блок.

Проверка и техническое обслуживание

• Проверка
При выпуске или возврате инструмента производитель должен провести обычную проверку. Перед использованием оператор должен проводить ежедневный осмотр. На участке, где будет использоваться инструмент, должен быть предусмотрен персонал для проведения регулярных проверок. Выполняйте проверку как минимум раз в год. Период между проверками следует сократить при работе при высоких температурах и влажности, с частыми перепадами температур или в местах с плохими условиями работы. Своевременно проводите проверку до наступления сезона сильных дождей.
После прохождения проверки необходимо сделать отметку «проверено» на соответствующей части инструмента. Отметка «проверено» должна быть отчетливой и правильной и включать как минимум следующую информацию: номер инструмента, название или штамп подразделения, выполняющего проверки, имя или штамп специалиста по проверке, срок действия.

• Срок службы
Срок службы изделия составляет 5 лет, по истечении 5 лет, изделия могут представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде.

• Техническое обслуживание
Техническое обслуживание инструмента должно проводиться только в той ремонтной мастерской, которая утверждена производителем. Пользователь и отдел по техническому обслуживанию не должны произвольно изменять исходные расчетные параметры инструмента и заменять материалами с худшими рабочими характеристиками, а также материалами, деталями и компонентами, которые не соответствуют первоначальным техническим характеристикам.

• Сервис и консультирование по вопросам применения в России
Сервисный центр ответит на все Ваши вопросы по ремонту и обслуживанию Вашего продукта и по запчастям. Монтажные чертежи, информацию по запчастям и условия гарантийного обслуживания Вы найдете также по адресу: www.dongchengtool.ru

• Утилизация
Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов.
Не выбрасывайте электроинструменты и аккумуляторные батареи в бытовой мусор. Возможны изменения.

• Транспортировка
Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке, при разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

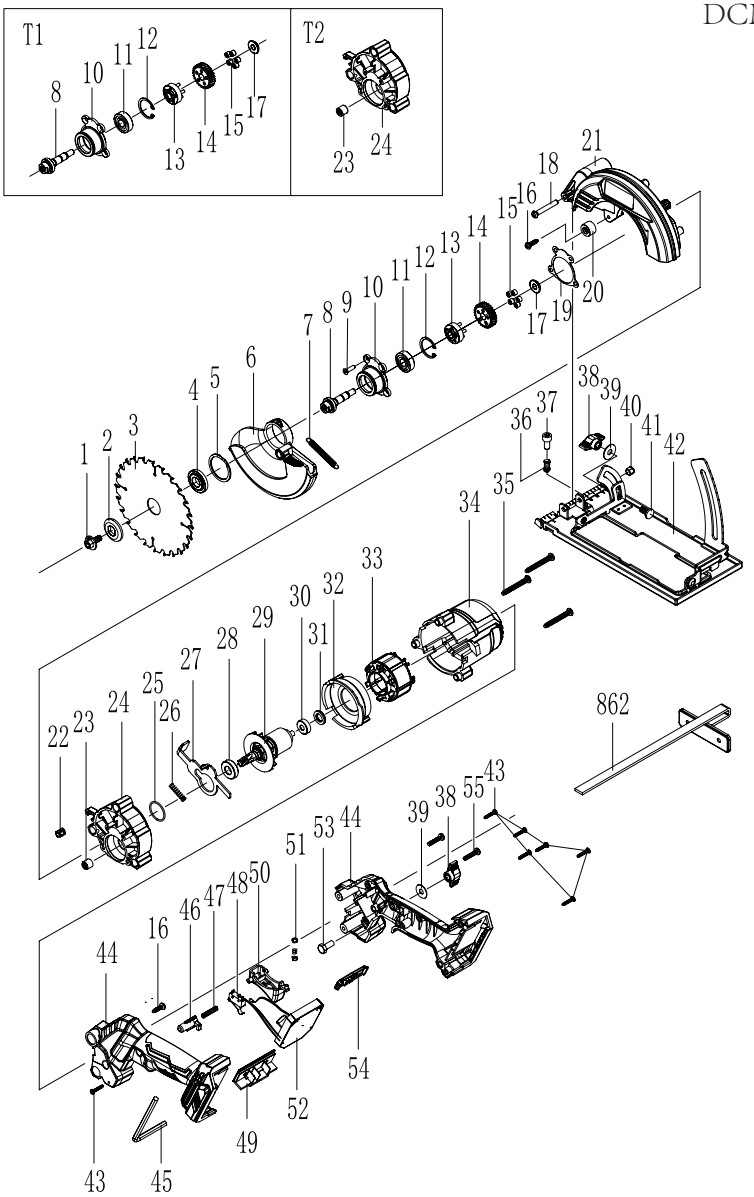
• Хранение
Снимайте аккумулятор, когда инструмент не используется. Храните аккумулятор вдали от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы. Короткое замыкание может привести к возгоранию или воспламенению. Инструмент необходимо хранить в сухом месте вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается.

• Устранение неполадок

Проблема	Причина	Способ устранения
Инструмент не работает, хотя аккумуляторный блок полностью заряжен и вставлен правильно.	Плохой контакт между аккумулятором и инструментом.	Снимите и снова поставьте аккумуляторный блок.
	Части инструмента повреждены.	Направьте инструмент производителю или в сервисный центр.
Во время работы инструмент неожиданно остановился.	Аккумулятор разрядился.	Зарядите аккумулятор или поставьте другой полностью заряженный аккумулятор.
	Сработала защита от перегрева или перегрузки.	Дайте инструменту и аккумулятору остыть.
	Части инструмента повреждены.	Направьте инструмент производителю или в сервисный центр.
Инструмент издает громкий шум или перегревается.	В редукторе не хватает смазки.	Добавьте смазку.
	В инструмент попала пыль или железные опилки.	Очистите инструмент.
	Части инструмента повреждены.	Направьте инструмент производителю или в сервисный центр.

ПОЯСНЕНИЯ К ОБЩЕЙ СХЕМЕ ИНСТРУМЕНТА

1	Винты с плоским концом	29	Якорь
2	Внешний фланец	30	Радиальный шарикоподшипник 606RS (NZSB)
3	Твердосплавный пильный диск (для древесины)	31	Кольцо уплотнения
4	Внутренний фланец	32	Дефлектор
5	Спиральное стопорное кольцо 28.5	33	Статор
6	Подвижный защитный кожух	34	Корпус двигателя
7	Возвратная пружина (3.7×0.5×40)	35	Крестообразный шуруп ST5×40
8	Плавающий шпиндель	36	Пружина тяги (7.1×0.6×12.5)
9	Крестообразный шуруп с потайной головкой ST4×14	37	Винты с шестигранной головкой M6×12
10	Посадочное место ведущего шпинделя	38	Гайка с фиксацией
11	Подшипник качения 609-2RS (экологичный)	39	Утолщенная шайба 6.2×15×0.5
12	Стопорное кольцо для отверстия 24	40	Гайка M5 с нейлоновым фиксатором, тип I
13	Планетарный держатель	41	Винт с квадратным подголовком M6×15
14	Выходная шестерня	42	Опорная плита в сборе
15	Резиновый чехол (3×6×5)	43	Крестообразный шуруп ST2.9×16
16	Крестообразный шуруп ST4.2×15	44	Рукоятка в сборе
17	Крепежная пластина	45	Шестигранный ключ (нестандартный)
18	Крестообразный винт M5×35	46	Кнопка блокировки (красная)
19	Уплотнительная прокладка	47	Пружина кнопки выключателя
20	Резиновый чехол	48	Выключатель
21	Фиксированный кожух	49	Контактные штыри для аккумулятора
22	Защитный козырек	50	Кнопка включения (красная)
23	Игольчатый подшипник BK0609 (SBF)	51	Печатная плата (экологичная)
24	Средний подшипниковый кронштейн	52	Пружина (5.5×25×0.75)
25	Уплотнительное кольцо φ21.5×1.5	53	Болт с шестигранной головкой M6×14
26	Пружина тяги (5.5×25×0.75)	54	Панель с маркировкой
27	Стопорная пластина	55	Крестообразный шуруп ST4.2×20
28	Подшипник качения 6900-2RS (LFB)		


T1
T2
8
10
11
12
13
14
15
17
23
24
1
2
3
4
5
6
7
9
16
18
19
20
21
22
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
862
43
44
45
46
47
48
50
51
52
53
54
55

Уполномоченное лицо: ООО «ДИСТРИБЬЮШЕН ФОР КОНСТРАКТИОН РУ» 125371, Россия, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Покровское-Стрешнево, ш. Волоколамское, д. 116, офис 40

Электронная почта по общим вопросам: info@dongchengtool.ru

Назначенный срок службы: 5 лет

Срок гарантии: 3 года на инструмент, 1 год на аккумуляторные батареи и зарядные устройства

Страна производства: Китай

Дата производства изделия: указана на изделии

Производитель: Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co.,Ltd. Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong City, Jiangsu Province, P.R. China www.dongchengtool.ru

90040600507/2024.03/NO.2